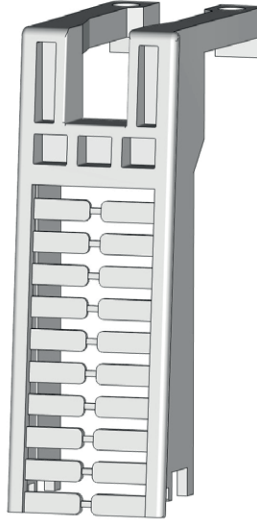


(DE) Betriebsanleitung
(EN) Operating manual



(DE) Berührungsschutzabdeckung
(EN) Touch protection



(DE) Warnung

- Gefährliche elektrische Spannung!
- Kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen.
- Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.

(EN) Warning

- Hazardous voltage!
- Can cause electrical shock and burns.
- Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.



(DE) Hinweis

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Produkt darf nur von dafür ausgebildetem elektrotechnischem Fachpersonal installiert und bedient werden.

„Laien“ dürfen diese Produkte nicht installieren oder bedienen, weil sie die Tragweite von Handlungen nicht absehen können.

(EN) Advice

The product described in this operating manual may be installed only by electrotechnically qualified personnel.

“Laymen” must not install or operate because they cannot foresee the possible consequences of their actions.



Notice d'installation

Cache-borne frontal



Avertissement

Tension électrique dangereuse!
Ceci peut mener aux chocs et aux combustions électriques.
Avant d'effectuer des travaux
Avant d'effectuer des travaux
veuillez à mettre l'installation
hors tension en respectant les
obligations légales locales.



Remarque

Le produit décrit dans cette
notice d'installation ne peut être
installé et commuté que par un
électricien qualifié.
«Non-initiés» ne peuvent pas
installer ou utiliser ces produits
parce qu'ils ne peuvent pas pré-
voir les conséquences de leurs
actes.



Gebruiksaanwijzing

Afdekking zijkant

Waarschuwing

- Gevaarlijke elektrische spanning!
- Dit kan leiden tot elektrische schokken en verbrandingen.
- Zorg voor het begin van de werkzaamheden dat de installatie, volgens de plaatselijk geldende voorschriften, spanningsloos is gemaakt.

Aanwijzing

Het in deze montage instructie beschreven produkt mag alleen door geschoold elektrotechnisch vakpersoneel worden geïnstalleerd en bediend. "Leken" mogen deze produkten niet installeren of bedienen, omdat zij de consequenties niet overzien kunnen.

